

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 558/2005 НА КОМИСИЯТА

от 12 април 2005 година

**за изменение на Регламенти (ЕИО) № 3846/87, относно установяване на номенклатурата на земеделските продукти за експортни субсидии и (ЕО) № 174/1999, предвиждащ специални подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 804/68 на Съвета относно експортните лицензии и експортните субсидии за млякото и млечните продукти**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазарите на мляко и млечни продукти<sup>1</sup>, и по-специално член 31, параграф 14 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията<sup>2</sup> относно базата на Комбинираната номенклатура въвежда номенклатура на земеделските продукти за експортни субсидии.

(2) Номенклатурата за субсидиите предвижда сирената да се квалифицират за експортна субсидия, ако изпълняват минималните изисквания по отношение на млечното сухо вещество и млечните мазнини. Някои видове сирена, произвеждани в някои нови държави-членки може да отговарят на тези изисквания, но да не се възползват от експортна субсидия, тъй като не са обхванати от настоящата система за класификация за номенклатурата за експортните субсидии. Като се вземе предвид значимостта на въпросните сирена за съответната млечна промишленост, търговията и млекопроизводителите, целесъобразно е да се добави продуктов номер под название „Други сирена”, което ще даде възможност тези сирена да влязат в класификацията на номенклатурата за експортните субсидии.

(3) Количествата, за които се кандидатства за експорт и лицензии в продуктова категория „Сирена”, систематично надхвърлят профила на експортните лимити, наложени на Общността в системата на Споразумението за земеделието след Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори. Допълнителните експортни лицензии, за които ще се кандидатства по новосъздадената позиция, допълнително ще увеличат натиска върху категорията.

(4) Член 3 от Регламент (ЕО) № 174/1999 на Комисията<sup>3</sup> предвижда да не се отпускат субсидии за износ на сирена, ако цената на франко границата преди кандидатстването

---

<sup>1</sup> ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 186/2004 на Комисията (ОВ L 29, 3.2.2004 г., стр. 6).

<sup>2</sup> ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2199/2004 (ОВ L 380, 24.12.2004 г., стр. 1).

<sup>3</sup> ОВ L 20, 27.1.1999 г., стр. 8. Регламент, последно изменен от Регламент (ЕО) № 2250/2004 (ОВ L 381, 28.12.2004 г., стр. 25).

за субсидия в държавата-членка износител е под 230 EUR на 100 kg Сиренето под № 0406 90 33 9919 от номенклатурата за субсидиите е освободено от тази разпоредба. В подобни обстоятелства, и като се има предвид засиленото търсене на експортни лицензи за сирена, е целесъобразно да се прилага въпросната разпоредба за всички сирена без изключение.

(5) Бележка под линия 10 от раздел 9 на приложение I към Регламент (ЕИО) № 3846/87, приложима към настърганите сирена, сирената на прах и преработените сирена, предвижда добавените нелактозни вещества да не се вземат предвид при изчислението на субсидията. Целесъобразно е да се разшири действието на тази разпоредба, като се обхванат всички сирена, като заедно с това се даде по-добра дефиниция на въпросните нелактозни вещества. Както за износителите, така и в по-голяма степен за компетентните органи, установяването на теглото на тези вещества може да е невъзможно. По тази причина е целесъобразно субсидиите да се намалят с нормативно определена сума.

(6) Субсидията се отпуска на база нетно тегло на сирената. Това може да доведе до обърквания при сирена, запечатани в пликосе или в парафин, в пепел или восък, или опаковани във фолио или пластмасова опаковка. Целесъобразно е да се разпореде невключването на опаковките в нетното тегло на продукта за целите на изчислението на субсидията. За износителите и за компетентните органи може да е невъзможно определянето на теглото на подобни материали, особено пластмасовите фолия, парафина и пепелта. По тази причина е целесъобразно субсидиите да се намалят с нормативно определена сума.

(7) Регламенти (ЕИО) № 3846/87 и (ЕО) № 174/1999 се изменят в същия смисъл.

(8) Предвидените в настоящия регламент мерки са приведени в съответствие със становището на Управителния комитет по млякото и млечните продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### *Член 1*

Приложение I към Регламент (ЕИО) № 3846/87 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

#### *Член 2*

В член 3 от Регламент (ЕО) № 174/1999 се заличава четвърти параграф.

#### *Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила в деня, след публикуването му в *Официален вестник на ЕС*.

Прилага се за експортни лицензии, валидни от 27 май 2005 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 12 април 2005 година.

*За Комисията:*  
**Mariann FISCHER BOEL**

*Член на Комисията*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Раздел 9 от приложение I към Регламент (ЕИО) № 3846/87 се изменя по следния начин:

1. Заглавието на код по КН (комбинираната номенклатура) „към 0406” се замества от следното: „сирена и извара”<sup>7, 10</sup>.
2. Заглавието на код по КН „към 0406 20” се замества от следното: „ – настъргани сирена или сирена на прах, от всички видове:”
3. Заглавието на код по КН „към 0406 30” се замества от следното: „ – преработени сирена, не настъргани и не на прах:”
4. Информацията във връзка с код по КН „към 0406 90 88” се замества от следната таблица:

| Код по КН       | Описание на продукта                                         | Допълнителни изисквания при използването на номера на продукта |                                                       | Номер на продукта |
|-----------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|
|                 |                                                              | Максимално водно съдържание спрямо теглото<br>( % )            | Минимално водно съдържание в сухото вещество<br>( % ) |                   |
| „към 0406 90 88 | -----<br>надхвърлящи 62 %, но не и 72 %:                     |                                                                |                                                       |                   |
|                 | -----<br>сирена, произведени от суроватка                    |                                                                |                                                       | 0406 90 88 9100   |
|                 | -----<br>Други:                                              |                                                                |                                                       |                   |
|                 | ----- С<br>теглово съдържание на мазнини, в сухото вещество: |                                                                |                                                       |                   |
|                 | ----- С<br>10 % или повече, но под 19 %                      |                                                                |                                                       | 0406 90 88 9300   |
|                 | ----- С<br>40 % или повече:<br>-----<br>Акави                |                                                                |                                                       | 0406 90 88 9500'  |

5. Бележка под линия 7 се замества от следния текст:

„<sup>7</sup> а) При сирената, представени в непосредствени опаковки, които съдържат консервиращи течности, и по-специално саламура, субсидията се отпуска на база нетно тегло, като се приспада теглото на течността.

б) Найлоновото фолио, парафинът, пепелта и восъкът, използвани за опаковки, не се считат за част от нетното тегло на продукта за целите на субсидирането.

в) Ако сиренето се представя в найлонови фолиа и ако декларираното нетно тегло включва теглото на найлоновото фолио, сумата на експортната субсидия се намалява с 0,5 %.

При извършване на митническите формалности кандидатът декларира, че сиренето се опакова в пластмасово фолио и дали заявеното нетно тегло включва теглото на това фолио.

г) Ако сиренето се представя в парафин или пепел и ако заявеното нетно тегло включва теглото на парафина или на пепелта, сумата на субсидията се намалява с 2 %.

При извършване на митническите формалности кандидатът декларира, че сиренето се опакова в парафин или пепел и дали заявеното нетно тегло включва теглото на това фолио.

д) Ако сиренето се представя във восък, при извършване на митническите формалности кандидатът заявява на декларацията, че нетното тегло на сиренето не включва теглото на восъка.”

6. Бележка под линия 10 се замества от следния текст:

„<sup>10</sup> а) Ако продуктът съдържа нелактозни съставки, различни от подправките, като например шунка, черупкови плодове, скариди, съомга, маслини, стафида, сумата на субсидията се намалява с 10 %.

При извършването на митническите формалности, кандидатът заявява в специалната декларация за целта, че в сиренето са добавени подобни нелактозни съставки.

б) Ако продуктът съдържа подправки, като например, горчица, дивисил, чесън, риган, сумата на субсидията се намалява с 1 %.

При извършването на митническите формалности кандидатът заявява в специалната декларация за целта, че в сиренето са добавени подобни подправки.

в) Ако продуктът съдържа казеин и/или казеинати и/или суроватка и/или продукти, добити от суроватка, и/или лактоза и/или пермеат и/или продукти под кодове по КН 3504, добавените казеин и/или казеинати и/или суроватка и/или продукти, добити от суроватка (с изключение на маслото от суроватка под код по КН 0405 10 50), и/или лактоза и/или пермеат и/или продукти под кодове по КН 3504 не се вземат предвид при изчисляването на размера на субсидията.

При извършването на митническите формалности кандидатът заявява в специалната декларация за целта дали в сиренето са добавени казеин и/или казеинати и/или суроватка и/или продукти, добити от суроватка, и/или лактоза и/или пермеат и/или продукти под кодове по КН 3504, като, ако такива продукти са добавени, максималното теглово съдържание на казеина и/или казеинатите и/или суроватката и/или продуктите, добити от суроватка (уточнява се, ако е целесъобразно, съдържанието на маслото от суроватка), и/или лактозата и/или пермеата и/или продуктите под кодове по КН 3504 на 100 kg завършен продукт.

г) Посочените продукти могат да съдържат определени количества нелактозни вещества, необходими за тяхната преработка или съхранение, като например сол, сирищна мая или мухъл.”